

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	I <i>Informācija</i>	
	Padome	
2005/C 327/01	Slovākijas Republikas paziņojums sakarā ar vīzu savstarpējību	1
2005/C 327/02	Igaunijas Republikas paziņojums sakarā ar vīzu savstarpējību	2
2005/C 327/03	Es un Tunisijas Asociācijas Padomes Ieteikums — 2005. gada 4. jūlijs par ES un Tunisijas rīcības plāna īstenošanu	3
2005/C 327/04	Eiropas Savienības pamatnostādnes Starptautisko humanitāro tiesību ievērošanas veicināšanai	4
2005/C 327/05	Padomes Lēmums — 2005. gada 12. decembrī ar ko ieceļ Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes, paraugi un modeļi) apelāciju padomju priekšsēdētāju	8
	Komisija	
2005/C 327/06	Euro maiņas kurss	9
2005/C 327/07	Informācija, ko paziņojušas dalībvalstis par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 70/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu, sniegtot valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem ⁽¹⁾	10
2005/C 327/08	Izraksts no lēmuma, kas pieņemts attiecībā uz reorganizācijas pasākumu veikšanu saskaņā ar Eiropas parlamenta un padomes 2001. gada 4. aprīļa direktīvas Nr. 2001/24/EK par kredītiestāžu reorganizāciju un likvidāciju 3.panta 1. un 2. punktu	15
2005/C 327/09	Dalībvalstu sniegtā informācija par piešķirto valsts atbalstu saskaņā ar Komisijas 2002. gada 12. decembra Regulu (EK) Nr. 2204/2002 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu nodarbinātībai ⁽¹⁾	17
2005/C 327/10	Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 68/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu mācību atbalstam ⁽¹⁾	19

2005/C 327/11	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK Līguma 87. un 88. panta noteikumiem — Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	20
2005/C 327/12	Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 70/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu mazajiem un vidējiem uzņēmumiem ⁽¹⁾	22
2005/C 327/13	Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 68/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu mācību atbalstam ⁽¹⁾	23

II *Sagatavošanas dokumenti*

.....

III *Paziņojumi*

Komisija

2005/C 327/14	Konkursa paziņojums par ievedmuitas nodokļa samazinājumu, ievēdot Spānijā sorgo no trešām valstīm	25
2005/C 327/15	Pastāvīga konkursa izsludināšana intervences aģentūru sviesta pārdošanai par pazeminātām cenām un atbalsta piešķiršanai par krējumu, sviestu un koncentrētu sviestu	26



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Informācija)

PADOME

Slovākijas Republikas paziņojums sakarā ar vīzu savstarpējību ⁽¹⁾

(2005/C 327/01)

Slovākijas Republikas Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā apliecina cieņu Eiropas Savienības Padomei, un ir tas gods paziņot, ka saskaņā ar 1. panta 4. punkta f) apakšpunktu Padomes Regulā (EK) Nr. 539/2001 (2001. gada 15. marts), kurā grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 851/2005 (2005. gada 2. jūnijs), Panamas Republika 2005. gada 22. augusta notā ir paziņojusi par vīzu prasību atceļšanu Slovākijas Republikas pilsoņiem attiecībā uz visu veidu pasēm.

Slovākijas Republikas Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā izmanto iespēju atkārtoti paust visdziļākās cieņas un draudzības apliecinājumus Eiropas Savienības Padomei un Eiropas Komisijai.

⁽¹⁾ Šis paziņojums ir publicēts saskaņā ar 1. panta 4. punkta f) apakšpunktu Padomes 2005. gada 2. jūnija Regulā (EK) Nr. 851/2005 (OV L 141, 4.6.2005., 3. lpp.), ar ko groza 2001. gada 15. marta Regulu (EK) Nr. 539/2001 (OV L 81, 21.3.2001., 1. lpp.).

Igaunijas Republikas paziņojums sakarā ar vīzu savstarpējību ⁽¹⁾

(2005/C 327/02)

Igaunijas Republikas Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā apliecina cieņu Eiropas Savienības Padomei un Eiropas Komisijai, un tai ir tas gods darīt zināmu, ka saskaņā ar 1. panta 4. punkta f) apakšpunktu Padomes 2001. gada 15. marta Regulā (EK) Nr. 539/2001, kas grozīta ar 2005. gada 2. jūnija Regulu (EK) Nr. 851/2005, Panamas Republika ar 2005. gada 21. septembra notu ir paziņojusi, ka Igaunijas pilsoņiem no 2005. gada 6. jūnija nevajadzēs vīzu, lai iebrauktu Panamas Republikā.

Igaunijas Republikas Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā izmanto izdevību apliecināt visdziļāko cieņu Eiropas Savienības Padomei.

⁽¹⁾ Šis paziņojums ir publicēts saskaņā ar 1. panta 4. punkta f) apakšpunktu Padomes 2005. gada 2. jūnija Regulā (EK) Nr. 851/2005 (OV L 141, 4.6.2005., 3. lpp.), ar ko groza 2001. gada 15. marta Regulu (EK) Nr. 539/2001 (OV L 81, 21.3.2001., 1. lpp.). 3) amending Regulation (EC) No. 539/2001 of 15 March 2001 (OJ L 81, 21.3.2001, p.1).

ES UN TUNISIJAS ASOCIĀCIJAS PADOMES IETEIKUMS

2005. gada 4. jūlijs

par ES un Tunisijas rīcības plāna īstenošanu

(2005/C 327/03)

ES UN TUNISIJAS ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses, un jo īpaši tā 80. pantu,

tā kā

- (1) Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 80. pants pilnvaro Asociācijas padomi sniegt ieteikumus, ko tā uzskata par piemērotiem nolīguma mērķu sasniegšanai;
- (2) saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 90. pantu nolīguma puses veic visus vajadzīgos vispārīgos vai īpašos pasākumus, lai izpildītu saistības, kas izriet no nolīguma, un nodrošina nolīgumā noteikto mērķu sasniegšanu;
- (3) Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma puses ir apstiprinājušas ES un Tunisijas rīcības plāna tekstu;
- (4) ES un Tunisijas rīcības plāns veicinās Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma īstenošanu, pusēm izstrādājot un apstiprinot konkrētus pasākumus, kas ir pamatnostādnes šādai īstenošanai;

- (5) rīcības plānam ir divi mērķi — noteikt konkrētus pasākumus to pušu saistību izpildei, kas noteiktas Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumā, un nodrošināt plašāku regulējumu ES un Tunisijas attiecību tālākai nostiprināšanai, iekļaujot būtisku ekonomikas integrāciju un politiskās sadarbības padziļināšanu atbilstoši Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma vispārīgajiem mērķiem,

IR PIENĒMUSI ŠO IETEIKUMU.

Vienīgais pants

Asociācijas padome iesaka pusēm īstenot ES un Tunisijas rīcības plānu ⁽¹⁾, ciktāl šāda īstenošana ir vērsta uz Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma mērķu sasniegšanu.

Brussels 2005. gada 4. jūlijs

Asociācijas padomes vārdā —
priekšsēdētājs
Jean ASSELBORN

⁽¹⁾ <http://register.consilium.eu.int>

Eiropas Savienības pamatnostādnes Starptautisko humanitāro tiesību ievērošanas veicināšanai

(2005/C 327/04)

I. MĒRĶIS

1. Šo pamatnostādņu mērķis ir izstrādāt operatīvus instrumentus Eiropas Savienībai un tās iestādēm un struktūrām, lai veicinātu starptautisko humanitāro tiesību ievērošanu. Tajās ir uzvērta Eiropas Savienības apņēmība veicināt to ievērošanu redzami un sistemātiski. Pamatnostādnes ir adresētas visiem, kas darbojas saskaņā ar Eiropas Savienības programmu tiktāl, ciktāl attiecīgie jautājumi ir to atbildībā un kompetencē. Tās papildina pamatnostādnes un citas kopējās nostājas, kas ES jau pieņemtas saistībā ar tādiem jautājumiem kā cilvēktiesības, spīdzināšana un civiliedzīvotāju aizsardzība ⁽¹⁾.
2. Šīs pamatnostādnes atbilst ES un tās dalībvalstu saistībām starptautisko humanitāro tiesību (SHT) jomā, un to mērķis ir panākt, lai arī trešās valstis ievērotu SHT un attiecīgos gadījumos — arī nevalstiskie pārstāvji, kas darbojas trešās valstīs. Lai arī šīs pašas saistības attiecas uz ES un tās dalībvalstu veiktajiem pasākumiem, lai panāktu SHT ievērošanu to rīcībā un to militāro spēku rīcībā, šie pasākumi nav ietverti šajās pamatnostādnēs. ⁽²⁾

II. STARPTAUTISKĀS HUMANITĀRĀS TIESĪBAS (SHT)

Ievads

3. Eiropas Savienība ir dibināta uz cilvēka cieņas, brīvības, vienlīdzības un solidaritātes vispārējām vērtībām, cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanu. Tajā ietverts arī mērķis veicināt SHT ievērošanu.
4. SHT — kas pazīstamas arī kā bruņota konflikta tiesību akti vai kara tiesību akti — mērķis ir atvieglot bruņota konflikta sekas, aizsargājot tos, kuri šādos konfliktos nepiedalās vai vairs nepiedalās, un regulējot karadarbības līdzekļus un metodes.
5. Valstīm ir pienākums ievērot SHT noteikumus, kas tām ir saistoši ar līgumu vai kas veido daļu no starptautiskajām paražu tiesībām. Tās var piemērot arī nevalstiski pārstāvji. Šādi ievērošanai ir starptautiska mēroga nozīme. Turklāt

⁽¹⁾ Skat. ES pamatnostādnes cilvēktiesību jautājumos (Ekonomikas un finanšu lietu padome 2001. gada 13. decembrī); ES politiskās pamatnostādnes attiecībā uz trešām valstīm par spīdzināšanu un citiem nežēlīgiem, necilvēcīgiem vai cieņu pazemojošiem apiešanās un sodīšanas veidiem (2001. gada 9. aprīļa Vispārējo lietu Padome); ES pamatnostādnes par bērniem un bruņotiem konfliktiem (2003. gada 8. decembra Vispārējo lietu padome); un Padomes Kopējā nostāja 2003/444/KĀDP (2003. gada 16. jūnijs) par SKT (Oficiālais Vēstnesis L 150, 18.06.2003.);

⁽²⁾ Visas ES dalībvalstis ir Ženēvas konvencijas un to papildu protokolu līgumslēdzējas puses un tādējādi tām ir pienākums ievērot šos noteikumus.

Starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumu radītās ciešanas un posts pēckonfliktu risinājumus padara grūtākus. Tādēļ visa pasaule ir gan politiski, gan humāni ieinteresēta uzlabot SHT ievērošanu.

SHT attīstība un avoti

6. SHT noteikumi ir izveidojušies sakarā ar nepieciešamību līdzsvarot militārās vajadzības un bažas par humānajiem aspektiem. SHT — tie ir noteikumi, kuros mēģināts aizsargāt personas, kuras tieši nepiedalās vai vairs nepiedalās karadarbībā — piemēram, civiliedzīvotāji, kara gūstekņi un citi aizturētie, un ievainotie un slimie —, kā arī ierobežot karadarbības līdzekļus un metodes, tostarp taktikas un ieročus, lai izvairītos no nevajadzīgām ciešanām un posta.
7. Līdzīgi kā citām starptautisko tiesību daļām, SHT ir divi galvenie avoti: starptautiskās konvencijas (līgumi) un starptautiskās paražu tiesības. Starptautiskās paražu tiesības veido valstu prakse, ko tās pieņem sev kā saistošas. Juridiski lēmumi un vadošo amatpersonu rakstiski iesniegumi ir papildu līdzekļi tiesību izstrādē.
8. Galvenās SHT konvencijas ir uzskaitītas šo pamatnostādņu pielikumā. Svarīgākās no tām ir — 1907. gada Hāgas konvenciju noteikumi, četras 1949. gada Ženēvas konvencijas un to 1977. gada papildprotokoli. Hāgas konvencija un vairums Ženēvas konvenciju noteikumu un 1977. gada papildprotokolu vispārīgi atzīti par paražu tiesībām.

Piemērošanas joma

9. SHT piemēro jebkuriem bruņotiem konfliktiem, gan starptautiskiem, gan nestarptautiskiem un neatkarīgi no konflikta izcelsmes. Tāpat tās piemēro okupācijas situācijām, kas radušās no bruņota konflikta. Uz bruņotiem konfliktiem, kas notiek valstu starpā, un uz nestarptautiskiem (jeb iekšējiem) bruņotiem konfliktiem, kas notiek vienā valstī, attiecas dažādi tiesiskie režīmi.
10. Jautājums par to, vai situāciju var novērtēt kā bruņotu konfliktu un vai tas ir starptautisks vai nestarptautisks bruņots konflikts, ir gan faktiskais, gan juridiskais, un atbildes uz to ir atkarīgas no vairākiem faktoriem. Vienmēr būtu jāmeklē atbilstīgas tiesiskas norādes, kā arī pienācīga informācija par konkrēto situāciju, mēģinot noteikt, vai situācija ir vērtējama kā bruņots konflikts un tādējādi — vai ir piemērojamas starptautiskās tiesības.

11. Līguma noteikumi par starptautiskiem bruņotiem konfliktiem ir aprakstīti sīkāk un daudzpusīgāk. Uz nestarptautiskiem bruņotiem konfliktiem attiecas 3. panta noteikumi, kas ir kopīgi Ženēvas konvencijām, un gadījumos, kad iesaistītā valsts ir līgumslēdzēja puse — 1977. gada II papildprotokola noteikumi. Starptautisko paražu tiesību noteikumus piemēro gan starptautiskiem, gan iekšējiem bruņotiem konfliktiem, tomēr starp šiem diviem režīmiem pastāv atšķirības.

Starptautiskās cilvēktiesības un SHT

12. Ir svarīgi izšķirt starptautiskās cilvēktiesības un SHT. Tās ir skaidri noteiktas likumiskas struktūras un, lai arī abu galvenais mērķis ir aizsargāt indivīdus, tās ir būtiski atšķirīgas. SHT konkrēti piemēro bruņotu konfliktu gadījumā un okupācijas gadījumā. Turpretī cilvēktiesības attiecīgās valsts jurisdikcijā ir piemērojamas visiem miera laikā, kā arī bruņota konflikta laikā. Tādejādi būdami atšķirīgi, abi tiesību aktu kopumi var būt piemērojami konkrētai situācijai un tādēļ reizēm ir jāapsver to savstarpējā attiecība. Tomēr šajās pamatnostādēs nav aplūkotas cilvēktiesības.

Individuāla atbildība

13. Atsevišķi SHT pārkāpumi tiek uzskatīti par kara noziegumiem. Kara noziegumi var rasties tādos pašos apstākļos kā genocīds un noziegumi pret cilvēci, tomēr genocīds un noziegumi pret cilvēci, atšķirībā no kara noziegumiem, nav saistīti ar bruņota konflikta esamību.

14. Indivīdiem ir personiska atbildība par kara noziegumiem. Valstīm saskaņā ar to valsts tiesību aktiem ir jānodrošina, ka aizdomās turamos nodod to attiecīgās valsts tiesai vai nodod tiesāšanai tiesās citā valstī vai starptautiskā krimināltiesā, piemēram, Starptautiskajā krimināltiesā⁽¹⁾.

III. OPERATĪVĀS PAMATNOSTĀDNES

A. PASĀKUMU ZIŅOŠANA, IZVĒRTĒŠANA UN IETEIKUMI

15. Šajā pozīcijā ietilpst šādi pasākumi:

a) Lai nodrošinātu pasākumu efektivitāti, savlaicīgi jāidentificē situācijas, kurās piemērojamas SHT. Atbildīgām

⁽¹⁾ Skat. Savienības Kopējo nostāju par SKT (2003/444/KĀDP) un ES Rīcības plānu par SKT. Skat. arī Lēmumu 2002/494/TI (2002. gada 13. jūnijs), ar ko Padome izveido Eiropas sakaru punktu tīklu attiecībā uz personām, kas atbildīgas par genocīdu, noziegumiem pret cilvēci un kara noziegumiem; Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par procedūram starp dalībvalstīm; Lēmums 2003/355/TI (2003. gada 8. maijs) par genocīda, noziegumu pret cilvēci un kara noziegumu izmeklēšanu un saukšanu pie atbildības par tiem.

ES struktūrām, tostarp attiecīgām Padomes darba grupām, būtu jāuzrauga savu atbildības jomu situācijas, kur piemērojamas SHT, attiecīgos gadījumos izmantojot padomus par SHT un to piemērošanu. Attiecīgos gadījumos tām būtu jāidentificē un jāiesaista pasākumi, kas veicinātu atbilstību SHT saskaņā ar šīm pamatnostādēm. Attiecīgos gadījumos būtu jāapsver iespēja konsultēties un apmainīties ar informāciju ar kompetentiem partneriem, tostarp ICRC un citām nozīmīgām organizācijām, kā piemēram, ANO un reģionālām organizācijām. Attiecīgos gadījumos būtu arī jāapsver iespēja izmantot saskaņā ar 1949. gada Ženēvas Konvencijai pievienotā I papildprotokola 90. pantu dibinātā Starptautiskās Humanitārās faktu meklēšanas komisijas (IHFFC) pakalpojumus, kas var palīdzēt veicināt SHT ievērošanu, piedāvājot savus izmeklēšanas resursus un labās administratīvās funkcijas;

b) ja nepieciešams, ES misiju vadītājiem un attiecīgiem ES pārstāvjiem, tostarp ES civilo operāciju misiju vadītājiem, ES militāriem komandieriem un ES īpašiem pārstāvjiem būtu jāietver SHT situācijas analīze savos ziņojumos par attiecīgo valsti vai konfliktu. Īpaša uzmanību būtu jāpievērš informācijai, kas norāda uz iespējamiem nopietniem SHT pārkāpumiem. Ja iespējams, šādos ziņojumos būtu jāiekļauj arī tādu iespējamu pasākumu analīze, ko veiktu ES, kā arī ieteikumi par tiem;

c) ES sanāksmju dokumentos attiecīgos gadījumos būtu jāiekļauj SHT piemērošanas analīze un dalībvalstīm, kas piedalās šajās sanāksmēs, būtu jānodrošina, ka tās var pēc vajadzības izmantot padomus par apspriežamajiem SHT jautājumiem. Situācijā, kad ir jūtama bruņota konflikta tuvošanās, Padomes Starptautisko tiesību darba grupa (COJUR), kā arī citas nozīmīgās darba grupas būtu par to jāinformē. Ja ir vajadzīgs un iespējams, COJUR varētu dot uzdevumu attiecīgajām ES struktūrām iesniegt ierosinājumus par ES turpmāku rīcību.

B. ES PIEEJAMIE RĪCĪBAS INSTRUMENTI ATTIECĪBĀS AR TREŠĀM VALSTĪM

16. ES rīcībā ir dažādi instrumenti. Tie ir šādi, bet ne tikai:

a) politiskais dialogs: Attiecīgos gadījumos dialogā ar trešām valstīm būtu jāiesaista jautājums par SHT ievērošanu. Tas ir jo īpaši svarīgi saistībā ar pašreizējiem bruņotiem konfliktiem, kuros ir ziņots par plašiem SHT pārkāpumiem. Tomēr ES arī miera laikā būtu jāaicina

- valstis, kas to vēl nav izdarījušas, pievienoties nozīmīgiem SHT instrumentiem un tos pilnībā īstenot, kā piemēram, 1977. gada papildprotokolos un SKT statūtiem. Pilnīga īstenošana nozīmē jebkādu nepieciešamo īstenošanas tiesību aktu stāšanos spēkā un attiecīgu SHT personāla mācīšanu;
- b) vispārēji oficiāli paziņojumi: Oficiālos paziņojumos par SHT Eiropas Savienībai būtu pēc iespējas jāuzsver, cik svarīgi ir nodrošināt SHT ievērošanu;
- c) demarši un/ vai oficiāli paziņojumi par konkrētiem konfliktiem: Kad tiek ziņots par SHT pārkāpumiem, ES būtu jāapsver iespēja sagatavot demaršu vai izplatīt publisku paziņojumu, kurā attiecīgi būtu nosodīta šāda rīcība un pieprasīts, lai puses pildītu savas SHT saistības un veiktu efektīvus pasākumus, lai novērstu turpmākus pārkāpumus;
- d) ierobežojoši pasākumi/ sankcijas: Ierobežojošu pasākumu (sankciju) izmantošana var būt efektīvs veids, kā veicināt SHT ievērošanu. Būtu jāapsver šādu pasākumu piemērošana valsts vai nevalstiskām konfliktā iesaistītām pusēm, kā arī indivīdiem, ja šie pasākumi ir piemēroti un atbilst starptautiskajām tiesībām;
- e) sadarbība ar starptautiskām struktūrām: Attiecīgos gadījumos ES būtu jāsadarbojas ar ANO un piemērotām reģionālām organizācijām, lai veicinātu SHT ievērošanu. Attiecīgos gadījumos ES dalībvalstīm būtu arī jācenšas sasniegt šo mērķi, darbojoties kā pārstāvjiem citās organizācijās, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijā. Starptautiskajai Sarkanā Krusta komitejai (ICRC) ir uz lūgumiem balstīta, atzīta un jau sen izveidojusies nozīme kā neitrālai, neatkarīgai humanitārās palīdzības organizācijai, kas veicina SHT ievērošanu;
- f) krīzes pārvarēšanas operācijas: Attiecīgos gadījumos, izstrādājot ES krīzes pārvarēšanas operāciju pilnvaras, būtu jāapsver, cik liela nozīme ir tādai SHT pārkāpumu novēršanai un mazināšanai, ko veic trešās puses. Attiecīgos gadījumos tā var būt informācijas ievākšana, kas var noderēt SKT ⁽¹⁾ vai citā kara noziegumu izmeklēšanā;
- g) individuālā atbildība: Lai arī pēckonflikta situācijās dažkārt var būt grūti panākt līdzsvaru starp vispārējo mērķi nodibināt mieru un nepieciešamību izskaust nesodāmību, Eiropas Savienībai būtu jānodrošina, ka kara noziegumi nepaliek nesodīti. Lai panāktu preventīvu efektu bruņota konflikta laikā, sodīšanai par kara noziegumiem būtu jābūt redzamai un, ja iespējams, tā būtu jāveic valstī, kurā šie pārkāpumi izdarīti. ES tādēļ būtu jāmudina trešās valstis īstenot valsts tiesību aktus krimināltiesību jomā, lai sodītu SHT pārkāpumus. Šajā sakarā arī ES atbalstam SKT un pasākumiem kara noziedznieku kriminālvajāšanai būtu jābūt redzamiem;
- h) mācības: Ir nepieciešamas SHT mācības, lai nodrošinātu SHT ievērošanu bruņota konflikta laikā. Mācības un izglītošana jāveic arī miera laikā. Tas attiecas uz visiem iedzīvotājiem, lai gan īpaša vērība būtu jāpievērš attiecīgām grupām, kā piemēram, tiesībaizsardzības darbiniekiem. Uz militārā personāla mācībām attiecas papildu saistības. ES būtu jāapsver iespēja nodrošināt vai finansēt SHT mācības un izglītošanu trešās valstīs, tostarp saskaņā ar plašākām programmām, kuru mērķis ir veicināt tiesiskumu;
- j) ieroču eksports: Eiropas Savienības Rīcības kodeksā attiecībā uz ieroču eksportu ⁽²⁾ paredzēts, ka pirms importējošai valstij piešķir eksporta licenci, izskata situāciju ar SHT ievērošanu tajā.

⁽¹⁾ Skat. Nolīgumu par sadarbību un palīdzības sniegšanu starp Eiropas Savienību un Starptautisko Krimināltiesu.

⁽²⁾ Pieņemts 1998. gada 8. jūnijā, dok. 8675/2/98 REV 2.

PIELIKUMS

GALVENIE JURIDISKIE INSTRUMENTI STARPTAUTISKO HUMANITĀRO TIESĪBU JOMĀ

- 1907. gada IV Hāgas Konvencija par kara likumu un paražu ievērošanu
 - Konvencijas pielikums: Noteikumi par kara likumu un paražu ievērošanu
 - 1925. gada Protokols par aizliegumu izmantot smacējošas, indīgas vai citas gāzes un bakterioloģiskas metodes karā
 - 1949. gada Ženēvas Konvencija par sauszemes kara spēku ievainoto un slimo stāvokļa uzlabošanu
 - 1949. gada II Ženēvas Konvencija par jūras kara spēku sastāvā esošo ievainoto, slimo un kuģu katastrofās cietušo personu stāvokļa uzlabošanu
 - 1949. gada III Ženēvas Konvencija par attieksmi pret kara gūstekņiem
 - 1949. gada IV Ženēvas Konvencija par civiliedzīvotāju aizsardzību kara laikā
 - 1977. gada I Papildprotokols 1949. gada 12. augusta Ženēvas Konvencijai par starptautisku bruņotu konfliktu upuru aizsardzību
 - 1977. gada II Papildprotokols 1949. gada 12. augusta Ženēvas Konvencijai par nestarptautisku bruņotu konfliktu upuru aizsardzību
 - 1954. gada Hāgas Konvencija par kultūras mantojuma aizsardzību bruņota konflikta gadījumā
 - Noteikumi par Konvencijas par kultūras mantojuma aizsardzību bruņota konflikta gadījumā izpildi
 - 1954. gada Pirmais Hāgas Protokols par kultūras mantojuma aizsardzību bruņota konflikta gadījumā
 - 1999. gada Otrais Hāgas Protokols par kultūras mantojuma aizsardzību bruņota konflikta gadījumā
 - 1972. gada Konvencija par aizliegumu izstrādāt, ražot un glabāt bakterioloģiskus (bioloģiskus) un toksiskus ieročus un par to iznīcināšanu
 - 1980. gada ANO Konvencija par noteiktu to konvencionālo ieroču izmantošanas aizliegšanu vai ierobežošanu, ko var uzskatīt par pārmērīgi traumējošiem vai par tādiem, kuru iedarbība ir neprognozējama
 - 1980. gada I Protokols par neatklājamiem sprāgstvielu fragmentiem
 - 1980. gada II Protokols par mīnu, slēpto mīnu un citu ierīču izmantošanas aizliegšanu vai ierobežošanu
 - 1996. gada II Protokols par mīnu, slēpto mīnu un citu ierīču izmantošanas aizliegšanu vai ierobežošanu
 - 1980. gada II Protokols par degbumbu izmantošanas aizliegšanu vai ierobežošanu
 - 1995. gada IV Protokols par apžilbinošiem lāzera ieročiem
 - 2003. gada V Protokols par sprāgstošām kara paliekām
 - 1993. gada Konvencija par aizliegumu izstrādāt, ražot, glabāt un izmantot ķīmiskos ieročus un par to iznīcināšanu
 - 1997. gada Otavas Konvencija par kājnieku mīnu izmantošanas, glabāšanas, ražošanas un pārvietošanas aizliegšanu un to iznīcināšanu
 - 1993. gada Starptautiskā Tribunāla statūti par lietas ierosināšanu pret personām, kuras ir atbildīgas par nopietniem Starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumiem, kas veikti bijušās Dienvidslāvijas teritorijā kopš 1991. gada
 - 1994. gada Starptautiskā Tribunāla statūti ar grozījumiem par lietas ierosināšanu pret personām, kuras ir atbildīgas par nopietniem Starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumiem, kas veikti Ruandas teritorijā, un Ruandas pilsoņiem, kas ir atbildīgi par genocīdu, kā arī citiem šādiem pārkāpumiem, kas izdarīti kaimiņvalstīs, no 1994. gada janvāra līdz 1994. gada 31. decembrim.
 - 1998. gada Romas Starptautiskās Krimināltiesas statūti
-

PADOMES LĒMUMS

2005. gada 12. decembrī

ar ko iecel Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes, paraugi un modeļi) apelāciju padomju priekšsēdētāju

(2005/C 327/05)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 40/94 par Kopienas preču zīmēm⁽¹⁾, un jo īpaši tās 120. un 131. pantu,

ņemot vērā Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja valdes (preču zīmes, paraugi un modeļi) 2005. gada 23. novembrī iesniegtos kandidātu vārdus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo par Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes, paraugi un modeļi) apelāciju padomju priekšsēdētāju uz

pieciem gadiem iecel *Paul MAIER* kungu, kas dzimis Strasbūrā (Francija) 1958. gada 4. maijā.*2. pants*

Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes, paraugi un modeļi) valde nosaka 1. panta minētā piecu gadu laika posma sākuma dienu.

Briselē, 2005. gada 12. decembrī.

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

J. STRAW

⁽¹⁾ OV L 11, 14.1.1994., Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 422/2004 (OV L 70, 9.3.2004., 1. lpp.).

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾
2005. gada 22. desembris
 (2005/C 327/06)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	SIT	Slovēnijas tolērs
	1,1822		239,50
JPY	Japānas jēna	SKK	Slovākijas krona
	138,84		37,760
DKK	Dānijas krona	TRY	Turcijas lira
	7,4589		1,6026
GBP	Lielbritānijas mārciņa	AUD	Austrālijas dolārs
	0,68100		1,6171
SEK	Zviedrijas krona	CAD	Kanādas dolārs
	9,4327		1,3799
CHF	Šveices franks	HKD	Hongkongas dolārs
	1,5551		9,1652
ISK	Islandes krona	NZD	Jaunzēlandes dolārs
	75,72		1,7521
NOK	Norvēģijas krona	SGD	Singapūras dolārs
	8,0325		1,9765
BGN	Bulgārijas leva	KRW	Dienvietkorejas vons
	1,9556		1 202,95
CYP	Kipras mārciņa	ZAR	Dienvīdāfrikas rands
	0,5735		7,5487
CZK	Čehijas krona	CNY	Ķīnas juāņa renminbi
	28,857		9,5492
EEK	Igaunijas krona	HRK	Horvātijas kuna
	15,6466		7,3825
HUF	Ungārijas forints	IDR	Indonēzijas rūpija
	250,85		11 626,94
LTL	Lietuvas lits	MYR	Malaizijas ringits
	3,4528		4,467
LVL	Latvijas lats	PHP	Filipīnu peso
	0,6965		63,088
MTL	Maltas lira	RUB	Krievijas rublis
	0,4293		34,0950
PLN	Polijas zlots	THB	Taizemes bats
	3,8365		48,413
RON	Rumānijas leja		
	3,6599		

(¹) *Datu avots:* atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Informācija, ko paziņojušas dalībvalstis par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 70/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu, sniedzot valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem

(2005/C 327/07)

(Dokuments attiecas uz Eiropas ekonomikas zonu)

Atbalsts Nr.	XS 7/04		
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste		
Reģions	Anglijas ziemeļaustrumi		
Atbalsta shēmas nosaukums vai uzņēmuma, kas saņem individuālo atbalstu, nosaukums	Cramlington Land Partnership		
Juridiskais pamats	Industrial Development Act 1982 Sections 7 & 11 Section 2 Local Government Act 2000		
Saskaņā ar shēmu plānotie gada izdevumi vai kopējais uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta apjoms	Atbalsta shēma	Kopējais gada apjoms	
		Garantētie aizdevumi	
	Individuālais atbalsts	Atbalsta kopējais apjoms	GBP 297 260
		Garantētie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2. līdz 6. punktu un 5. pantu	Jā	
Īstenošanas datums	5.2.2004.		
Shēmas vai individuālā atbalsta piešķiruma ilgums	Līdz 30.4.2005.		
Atbalsta mērķis	Atbalsts MVU	Jā	
Tautsaimniecības nozare(-s)	Visas nozares, kas var pretendēt uz atbalstu MVU	Jā	
Piešķirējinstādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Government Office for the North East European Programmes Secretariat		
	Adrese: Wellbar House Gallowgate Newcastle upon Tyne NE1 4TD		
Lieli individuāli atbalsta piešķirumi	Saskaņā ar regulas 6. pantu Pasākums izslēdz atbalsta piešķirumu vai prasa, lai par atbalsta piešķirumu tiktu iepriekš paziņots Komisijai, ja a) kopējais tiesīgo izdevumu apjoms ir vismaz 25 miljoni EUR un — atbalsta bruto intensitāte ir vismaz 50 %, — apgabalos, kas var pretendēt uz reģionālo atbalstu, atbalsta neto intensitāte ir vismaz 50 %, vai b) kopējais bruto atbalsta apjoms ir vismaz 15 miljoni EUR	nepiemēro	

Atbalsta Nr.	XS 10/05		
Dalībvalsts	Austrija		
Reģions	Austrija		
Atbalsta shēmas nosaukums vai uzņēmuma, kas saņem atsevišķus piešķirumus, nosaukums	Inovāciju programma "Jaunradošas tautsaimniecības impulsu programma"		
Juridiskais pamats	Beschluss des Stiftungsrates der Nationalstiftung für Forschung, Technologie und Entwicklung vom 24.6.2004 Vereinbarung zwischen der Nationalstiftung für Forschung, Technologie und Entwicklung und der Austria Wirtschaftsservice GmbH vom 18.10.2004 Richtlinien zum Innovationsprogramm „Impulsprogramm Kreativwirtschaft“ vom 18.10.2004		
Atbilstīgi shēmai plānotie ikgadējie izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā atsevišķā atbalsta kopsumma	Atbalsta shēma	Ikgadējā kopsumma	1,2 miljoni EUR
		Garantētais aizdevums	
	Atsevišķais piešķirums	Atbalsta kopsumma	0,4 miljoni EUR
		Garantētais aizdevums	
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2. līdz 6. punktu un 5. pantu	Jā	
Piešķiršanas diena	18.10.2004		
Shēmas termiņš vai atsevišķā piešķiruma izmaksas termiņš	Līdz 31.12.2005. (Direktīvu termiņa izbeigšanās; atkarībā no atsevišķā projekta ilguma izmaksas var veikt arī vēlāk)		
Atbalsta mērķis	Mazo un vidējo uzņēmumu attīstības sekmēšana	Jā	
Tautsaimniecības attiecīgās nozares	Visas tautsaimniecības nozares, kurās MVU ir tiesīgi saņemt atbalstu	Jā	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Austria Wirtschaftsservice Gesellschaft m.b.H. im Auftrag der Nationalstiftung für Forschung, Technologie und Entwicklung		
	Adrese: Ungargasse 37, 1030 Wien, office@awsg.at		
Atsevišķi piešķirumi lielākiem pasākumiem	Saskaņā ar regulas 6. pantu	Jā	

Atbalsta Nr.	XS 21/04		
Dalībvalsts	Spānija		
Reģions	Katalonija		
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Atbalsts ģimenes uzņēmumiem pēctecības plānu sastādīšanā		
Juridiskais pamats	Resolución TIC/1223/2003, de 22 de abril, por la que se abre la convocatoria de ayudas a empresas familiares para la realización de planes de sucesión (DOGC 3877 de 06/05/03) modificada por la Resolución TRI/141/2004, de 15 de enero, por la que se modifica la Resolución TIC/1223/2003, de 22 de abril (DOGC 4070 de 13.2.2004)		
Plānotās ikgadējās izmaksas vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopējais apjoms	Atbalsta shēma	Kopējais apjoms gadā	EUR 0,4 milj
		Galvotie aizdevumi	
	Individuālais atbalsts	Kopējais atbalsta apjoms	
		Galvotie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2. — 6. punktu un 5. pantu	Jā	

Īstenošanas datums	2003. gada 7. maijs		
Shēmas vai individuālā atbalsta darbības termiņš	Līdz 2006. gada 31. decembrim		
Atbalsta mērķis	Atbalsts MVU	Jā	
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares, kurās var piešķirt atbalstu MVU	Jā	
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Sr. Agustí Segarra i Blasco Director del Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDEM) Departamento de Trabajo e Industria Adrese: Passeig de Gràcia, 129 08008 Barcelona		
Liela apjoma individuālā atbalsta dotācijas	Saskaņā ar Regulas 6. pantu Pasākums nepieļauj atbalsta piešķiršanu, vai par atbalsta piešķirumu iepriekš jāpaziņo Komisijai: a) ja kopējās attaisnotās izmaksas ir vismaz 25 milj. EUR un — atbalsta bruto intensitāte ir vismaz 50 %, — reģionos, kuros var piešķirt reģionālo atbalstu, atbalsta neto intensitāte ir vismaz 50 %, vai b) ja atbalsta kopējais bruto apjoms ir vismaz 15 milj. EUR	Jā	
Atbalsta Nr.	XS 21/05		
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste		
Reģions	Rietumvelsas un Valejas 1. mērķa reģions		
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Savari Research Trust		
Juridiskais pamats	(1) Industrial Development Act 1982 Regulation 1260/99 Regulation 2000/906 Structural Funds (National Assembly For Wales) Designation 2000 (2) Welsh Development Act 1975 Revenue Guidelines Programme October 2003		
Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie ikgadējie izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopējais apjoms	Atbalsta shēma	Kopējais gada apjoms	
		Garantētie aizdevumi	
	Individuālais atbalsts	Kopējais atbalsta apjoms	GBP 458 801
		Garantētie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar minētās regulas 4. panta 2. — 6. punktu un 5. pantu	Jā	
Īstenošanas datums	No 1.1.2005.		
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta piešķiruma ilgums	Līdz 31.12.2006. NB: Kā iepriekš norādīts, subsīdiju piešķiršana pirms 2006. gada decembra. Paredzams, ka maksājumus atbilstoši šīm saistībām (saskaņā ar N+2) turpinās veikt līdz 2007. gada 31. decembrim		

Atbalsta mērķis	Atbalsts MVU	Jā		
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Attiecina uz noteiktām nozarēm:	Jā		
	citi pakalpojumi (pētniecība un attīstība)	Jā		
Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Nosaukums: 1) National Assembly For Wales 2) Welsh Development Agency			
	Adrese: 1) C/O Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park, Mountain Ash CF45 4ER 2) North Wales Division Unit 7, Ffordd Richard Davies, St. Asaph Business Park, St Asaph, North Wales LL17 0L			
Liela apjoma individuālā atbalsta subsīdijas	Saskaņā ar minētās regulas 6. pantu	Jā		
Atbalsta Nr.	XS 23/05			
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste			
Reģions	Mersisaida			
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Motor Waste			
Juridiskais pamats	The National Lottery Act 1993			
Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie ikgadējie izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopējais apjoms	Atbalsta shēma	Kopējais gada apjoms		
		Garantētie aizdevumi		
	Individuālais atbalsts	Kopējais atbalsta apjoms	BGP 0,3 miljoni	
		Garantētie aizdevumi		
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar minētās regulas 4. panta 2. — 6. punktu un 5. pantu	Jā		
Īstenošanas datums	No 22.12.2004.			
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta piešķiruma ilgums	Līdz 31.12.2006. — Subsīdiju piešķiršana pirms 2006. gada 31. decembra. Paredzams, ka maksājumus atbilstoši šīm saistībām turpinās veikt līdz 2007. gada 22. decembrim			
Atbalsta mērķis	Atbalsts MVU	Jā		
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Visas nozares, kuras tiesīgas pretendēt uz MVU atbalstu	Jā		
Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Big Lottery Fund [CRED Programme]			
	Adrese: 1 Plough Place, London EC4A 1DE [Administer by RSWT, The Kiln, Waterside, Mather Road, Newark, Nottinghamshire, NG24 1WT]			
Liela apjoma individuālā atbalsta subsīdijas	Saskaņā ar minētās regulas 6. pantu	Jā		

Atbalsta Nr.	XS 43/04		
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste		
Reģions	Velsa		
Atbalsta shēmas nosaukums vai uzņēmuma, kas saņem individuālo atbalstu, nosaukums	Accelerate Wales — Clusters		
Juridiskais pamats	Welsh Development Agency Act 1975, as amended		
Saskaņā ar shēmu plānotie gada izdevumi vai kopējais uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta apjoms	Atbalsta shēma	Kopējais gada apjoms	GBP 878 592
		Garantētie aizdevumi	
	Individuālais atbalsts	Atbalsta kopējais apjoms	
		Garantētie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2. līdz 6. punktu un 5. pantu	Jā	
Īstenošanas datums	No 1.6.2004.		
Shēmas vai individuālā atbalsta piešķiruma ilgums	Līdz 31.5.2007.		
Atbalsta mērķis	Atbalsts MVU	Jā	
Tautsaimniecības nozare(-s)	Visas nozares, kas var pretendēt uz atbalstu MVU		
	Ierobežots līdz noteiktām nozarēm	Jā	
	mehāniskie transportlīdzekļi	Jā	
Piešķirējinstādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Welsh Development Agency		
	Adrese: Principality House, The Friary, Cardiff, CF10 3FE		
Lieli individuāli atbalsta piešķirumi	Saskaņā ar regulas 6. pantu	Jā	

Izraksts no lēmuma, kas pieņemts attiecībā uz reorganizācijas pasākumu veikšanu saskaņā ar Eiropas parlamenta un padomes 2001. gada 4. aprīļa direktīvas Nr. 2001/24/EK par kredītiestāžu reorganizāciju un likvidāciju 3.panta 1. un 2. punktu

(2005/C 327/08)

Ārkārtas rīkojums saskaņā ar 1992. gada Likuma par kredītiestāžu uzraudzību 71. panta 2. punktu

Ar 2005. gada 22. septembrī plkst. 12.00 izdoto rīkojumu 's-Hertogenbosch tiesa, rīkojoties saskaņā ar 1992. gada Likuma par kredītiestāžu uzraudzību 71. pantu, par šādām kredītiestādēm:

sabiedrība ar ierobežotu atbildību **Uveco Groep B.V.**,

reģistrācijas vieta saskaņā ar statūtiem: *Veghel*,

biroja adrese: 5461 JV Veghel, Stationsstraat 20, korespondences adrese: 5460 AE Veghel, Postbus 223,

reģistrēta Eindhovenas Tirdzniecības kamerā ar numuru 16077590,

un

sabiedrība ar ierobežotu atbildību **Hampsink Holding B.V.**,

reģistrācijas vieta saskaņā ar statūtiem: *Veghel*,

biroja adrese: 5709 PD Helmond, Waterleliesingel 24,

reģistrēta Eindhovenas Tirdzniecības kamerā ar numuru 16076066,

paziņoja, ka, ņemot vērā minēto kredītiestāžu situāciju, kopīgo kreditoru interesēs ir nepieciešams piemērot īpašus pasākumus,

un iecēla par izmeklēšanas tiesnesi minētās tiesas locekli F.H.E. Boerma k-gu un par maksātnespējas administratoru A.A.M. Deterink k-gu, advokātu un prokuru ar biroja adresi 5600 AA Eindhoven, Postbus 3, tālruņa numurs: 040 — 262 66 00.

Par īpašo pasākumu spēkā esības termiņu ir noteikts pusotrs gads sākot no 2005. gada 22. septembra līdz 2007. gada 22. martam.

Īpašajiem pasākumiem ir piemērojami Nīderlandes tiesību akti.

Par šo rīkojumu četrpadsmit dienu laikā pēc rīkojuma izdošanas, t.i., līdz 2005. gada 7. oktobrim, var iesniegt kasācijas sūdzību Nīderlandes Augstākajā tiesā, adrese: 2514 CV 's-Gravenhage, Kazernestraat 52, korespondences adrese: 2500 EH 's-Gravenhage, Postbus 20303.

Ārkārtas rīkojuma atsaukums saskaņā ar 1992. gada Likuma par kredītiestāžu uzraudzību 71. panta 2. punktu

Ar 2005. gada 9. novembra rīkojumu 's-Hertogenbosch tiesa, rīkojoties saskaņā ar 1992. gada Likuma par kredītiestāžu uzraudzību 78. pantu, par šādām kredītiestādēm:

sabiedrība ar ierobežotu atbildību **Uveco Groep B.V.**,

reģistrācijas vieta saskaņā ar statūtiem: *Veghel*,

biroja adrese: 5461 JV Veghel, Stationsstraat 20, korespondences adrese: 5460 AE Veghel, Postbus 223,

reģistrēta Eindhovenas Tirdzniecības kamerā ar numuru 16077590,

un

sabiedrība ar ierobežotu atbildību **Hampsink Holding B.V.**,

reģistrācijas vieta saskaņā ar statūtiem: *Veghel*,

biroja adrese: 5709 PD Helmond, Waterleliesingel 24,

reģistrēta Eindhovenas Tirdzniecības kamerā ar numuru 16076066,

atsauca paziņojumu par to, ka, ņemot vērā minēto kredītiestāžu situāciju, kopīgo kreditoru interesēs ir nepieciešams piemērot īpašus pasākumus,

Visas parādu saistības, kas bija spēkā datumā, kurā stājās spēkā ārkārtas rīkojums, ir pilnībā nokārtotas. Gadījumā, ja kādas parādu saistības ārkārtas rīkojuma piemērošanas dienā tomēr ir palikušas nenokārtotas, par šīm prasībām vēl iespējams ziņot bijušajam maksātnespējas administratoram A.A.M. Deterink k-gam, adrese Postbus 3, 5600 AA Eindhoven.

Dalībvalstu sniegtā informācija par piešķirto valsts atbalstu saskaņā ar Komisijas 2002. gada 12. decembra Regulu (EK) Nr. 2204/2002 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu nodarbinātībai

(2005/C 327/09)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Atbalsta numurs	XE 6/04		
Dalībvalsts	Spānija		
Reģions	Galīcija (87. panta 3. punkta a apakšpunkts reģions)		
Atbalsta shēmas nosaukums	Programma, lai veicinātu bezdarbnieku pieņemšanu darbā saskaņā ar Darba programmu: Jauni cilvēki ar pieredzi		
Juridiskais pamats	Orden de 9 de marzo de 2004 por la que se establecen las bases reguladoras de los programas de incentivos a la contratación por cuenta ajena como medida de mejora de la empleabilidad de colectivos desfavorecidos, cofinanciados por el Fondo Social Europeo, y se procede a su convocatoria para el año 2004 (DOG nº 60, 26.3.2004)		
Plānotās ikgadējas izmaksas	Kopējais apjoms gadā	3 miljoni EUR	
	Garantētie aizdevumi		
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 5. pantu	Jā	
Ieviešanas datums	26.3.2004		
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta termiņš	Līdz 31.12.2006		
Atbalsta mērķis	4. pants Darba vietu izveidošana	Nē	
	5. pants Neizdevīgu darba ņēmēju vai strādājošo invalīdu pieņemšana darbā.	Jā	
	6. pants Invalīdu nodarbināšana	Nē	
Tautsaimniecības nozares	— Visas Kopienas nozares ⁽¹⁾ , kurās var piešķirt nodarbinātības atbalstu.	Jā	
	— Visa rūpniecība	Jā	
	— Visi pakalpojumi ⁽¹⁾	Jā	
	— Citi	Jā	
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Xunta de Galicia Consejería de Asuntos Sociales, Empleo y Relaciones Laborales. Dirección General de Empleo		
	Adrese: Edificio Administrativo San Caetano 15771 Santiago de Compostela — (España). Tālrunis: 981544614; fakss: 981544678 anuel.gonzalez.torres@xunta.es		
Cita informācija	Atbalsta shēmu līdzfinansē ESF (Integrētā Galīcijas Rīcības programma 2000.-2006. gadam) (70 %) un pašu līdzekļi (30 %)		
Atbalsts par kuru iepriekš jāinformē Komisija	Pasākums nepieļauj atbalsta piešķiršanu, vai par atbalsta piešķirumu iepriekš jāpaziņo Komisijai saskaņā ar regulas 9. pantu	Jā	

⁽¹⁾ Izņemot kuģu būves nozari un citas nozares, uz ko attiecas īpaši noteikumi regulās un direktīvās, kas regulē valsts atbalsta pasākumus attiecīgajā nozarē

Atbalsta Nr.	XE 20/04		
Dalībvalsts	Vācija		
Reģions	Šlēsviga-Holšteina		
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Papildu darba vietu radīšanas un nodarbinātības veicināšana Šlēsvigas-Holšteinas ilgstošajiem bezdarbniekiem (Šlēsvigas-Holšteinas papildu darba alga — A3)		
Juridiskais pamats	Förderrichtlinie veröffentlicht im Amtsblatt Schl.-H. 2004, S. 838		
Plānotie ikgadējie izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopējais apjoms	Kopējais gada apjoms	EUR 2 miljoni	
	Garantētie aizdevumi		
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar minētās regulas 4. panta 2. — 5. punktu, kā arī 5. un 6. pantu	Jā	
Ieviešanas datums	2004. gada 1. novembris		
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums	Līdz 2006. gada 31. decembrim		
Atbalsta mērķis	4. pants: darbvietu radīšana		
	5. pants: neizdevīgu darba ņēmēju un strādājošu invalīdu pieņemšana darbā	Jā	
	6. pants: strādājošu invalīdu nodarbināšana		
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	— visas Kopienas nozares ⁽¹⁾ , kas ir tiesīgas pretendēt uz nodarbinātības atbalstu	Jā	
	— visas rūpniecības nozares ⁽¹⁾		
	— visi pakalpojumi ⁽¹⁾		
	— citi		
Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Beratungsgesellschaft für Beschäftigung in Schleswig-Holstein (BSH) mbH		
	Adrese: Memellandstr. 2 24537 Neumünster		
Cita informācija:	Shēma tiek daļēji finansēta ar ES 3. mērķa līdzekļiem.		
Atbalsts, par kuru iepriekš jāinformē Komisija	Saskaņā ar minētās regulas 9. pantu	Jā	

⁽¹⁾ Izņemot kuģu būves nozari un citas nozares, uz ko attiecas īpaši noteikumi regulās un direktīvās, kas regulē valsts atbalsta pasākumus attiecīgajā nozarē

Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 68/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu mācību atbalstam

(2005/C 327/10)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Atbalsta Nr.: XT 30/02

Dalībvalsts: Itālija

Reģions: Molīze

Atbalsta shēmas nosaukums: Tālākā izglītība saskaņā ar likumu Nr. 236/93

Tiesiskais pamats: DGR n. 1927, 10 settembre 2001 "Avviso pubblico — Formazione continua art. 9 L 236/93 circolare ministero del Lavoro e P.S: 92/2000, 29 dicembre 2000"

Shēmai paredzētie gada izdevumi: ne vairāk kā EUR 47 514

Atbalsta maksimālā intensitāte:

Uzņēmuma tipoloģija	Speciālās mācības		Vispārējās mācības	
	Darbinieki, kas nav neizdevīgi	Neizdevīgi darbinieki	Darbinieki, kas nav neizdevīgi	Neizdevīgi darbinieki
Mazie uzņēmumi	45 %	55 %	70 %	80 %
Vidējie uzņēmumi	45 %	55 %	70 %	80 %
Lielie uzņēmumi	35 %	45 %	50 %	60 %

Īstenošanas datums: 2002. gada 26. februāris

Shēmas ilgums: 12 mēneši no piešķiršanas dienas

Atbalsta mērķis: Piešķirtais atbalsts attiecas gan uz vispārējām mācībām, gan speciālajām mācībām

Attiecīgā(-s) tautsaimniecības nozare(-s): Visas

Piešķirējstādes nosaukums un adrese:

Regione Basilicata
dipartimento Cultura Formazione Lavoro e Sport
Corso Umberto, 28
I-85100 Potenza

Atbalsta numurs: XT 88/04

Dalībvalsts: Nīderlande

Reģions: Flevolandes province

Atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Center Parcs Europe N.V.

Juridiskais pamats: Subsidieverordening ESF doelstelling 1

Plānotie izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopējā summa: EUR 650 000. Center Parcs Europe N.V. līdzfinansējums

Maksimālā atbalsta intensitāte: 50 %

Ieviešanas datums: 2004. gada 5. oktobris

Individuālā atbalsta ilgums: līdz 2004. gada 31. decembrim

Atbalsta mērķis: Darbinieku mācības Vispārējās mācības

Sociālais fonds iedzīvotāju atpūtai (SFV) ir iesniedzis pietiekamu ESF projektam ar nosaukumu "Programma De Eemhof modernizācijai 2003-2004", kuru sedz 2000 — 2006. gada Vienotais programmdokuments. Projektu īsteno De Eemhof atpūtas parkā (pie Zeewold), kas ir daļa no Center Parks Europe N.V. (CPE).

CPE atpūtas pakalpojumu apjoms lielā mērā atkarīgs no tā darbinieku skaita. Viņiem ir liela nozīme šādās jomās: uzņēmuma konkurētspēju uzlabošana, jauninājumi un izaugsme, izmaksu un kvalitātes vadība, aizvien lielākas viesu un darbinieku ieceres, pieaugošs uzsvars uz drošību, darba apstākļiem un vidi un, visbeidzot, ne mazāk nozīmīgs ir dinamisks darba tirgus. Tāpēc nepieciešams ieguldīt darbinieku attīstībā, lai uzņēmumā strādātu kompetenti, efektīvi un augsti motivēti darbinieki, kuri saprot, ka atpūtas nozare piedāvā labas iespējas un uzskata CPE kā darba devēju, kas ir gatavs ieguldīt savu darbinieku nākotnē (novēršot biežu darbinieku maiņu, veicinot darbinieku lojalitāti). Lielai darbinieku daļai ir zems izglītības līmenis. Jauna veida arodapmācība, kā piemēram, 1. un 2. līmeņa mājturība dod iespēju iegūt valsts atzitus profesionālās izglītības dokumentus. Citas profesionālās izglītības kvalifikācijas un īsie kursi dod iespēju apgūt iemaņas, kas nepieciešamas darbam ēdināšanas uzņēmumos, tirdzniecībā, informācijas zvanu centros, peldbaseinos, kā arī pārraudzības amatos. Mācības jānodrošina aptuveni 1 200 darbiniekiem

Tautsaimniecības nozare: Visi pakalpojumi, atpūtas nozare

Piešķirējstādes nosaukums un adrese: Flevolandes province, Postbus 55, 8200 AB, Lelystad

**Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK Līguma 87. un 88. panta noteikumiem
Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu**

(2005/C 327/11)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Pieņemšanas datums: 7.7.2005

Dalībvalsts: Spānija (Madride)

Atbalsta numurs: N 121/2005

Nosaukums: "Atbalsts tehnoloģiskai inovācijai biotehnoloģijas nozarē"

Mērķis: Veicināt projektu attīstību, kuru mērķis ir tādu produktu un procesu tehnoloģiskā attīstība, kas ir saistīti ar mikroorganismu biotehnoloģiju un bioprocesiem, augu biotehnoloģiju, cilvēku un dzīvnieku biotehnoloģiju, horizontālu attīstību un biomedicīnu (farmaceutiskā pētniecība)

Juridiskais pamats: "Proyecto de Orden de la Consejería de Economía e Innovación Tecnológica por la que se regula la concesión de ayudas cofinanciadas por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional para el fomento de la innovación tecnológica en el sector de la biotecnología de la Comunidad de Madrid"

Budžets: EUR 12 miljoni (EUR 4 miljoni gadā).

Intensitāte vai summa:

Rūpnieciskā pētniecība: līdz 50 %.

Pirmskonkurences attīstības darbības: līdz 25 %.

Dzīvotspējas pētījumi pirms rūpnieciskās pētniecības: līdz 75 %.

Dzīvotspējas pētījumi pirms pirmskonkurences attīstības darbībām: līdz 50 %.

Visas pētniecības un attīstības programmas 5.10. punktā paredzētās piemaksas ir potenciāli piemērojamas

Ilgums: 1.1.2005. — 31.10.2007.

Lēmuma teksts autentiskā(-s) valodā(-s), no kura ir izņemta konfidenciālā informācija, ir pieejams šajā tīmekļa vietnē:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Pieņemšanas datums: 29.9.2005

Dalībvalsts: Čehijas Republika

Atbalsta numurs: N 232/2005

Nosaukums: Národní program výzkumu II. — části TP 1, TP 2, TP 3, TP 4, PP 1

Mērķis: Pētniecība un attīstība — Visas nozares

Juridiskais pamats: Národní program výzkumu II. — části TP 1, TP 2, TP 3, TP 4, PP 1

Budžets: CZK 7 067 000 000

Atbalsta intensitāte vai apjoms: 100 %, 50 %

Ilgums: 2006-2011

Lēmuma teksts autentiskā(-s) valodā(-s), no kura ir izņemta konfidenciālā informācija, ir pieejams šajā tīmekļa vietnē:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Pieņemšanas datums: 29.9.2005

Dalībvalsts: Nīderlande

Atbalsta numurs: N 346/2005

Nosaukums: Subsidy scheme for innovative R&D programmes

Mērķis: Pētniecība un attīstība — Visas nozares

Juridiskais pamats: Kaderwet EZ-subsidies

Budžets: 750 000 000 EUR

Atbalsta intensitāte vai apjoms: 100 % 50 % 25 %

Ilgums: beigu datums: 1.10.2011

Lēmuma teksts autentiskā(-s) valodā(-s), no kura ir izņemta konfidenciālā informācija, ir pieejams šajā tīmekļa vietnē:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums: 5.7.2005

Dalībvalsts: Vācija (Brēmenes zeme)

Atbalsta Nr.: N 570/2004

Nosaukums: Ieguldījumu veicināšana, lai izveidotu noslēgta dzīves cikla vadību; shēmas pagarināšana

Mērķis: Vides aizsardzība; energotaupība; atkritumu iznīcināšana, otrreizējā pārstrāde un utilizācija

Juridiskais pamats: Haushaltsordnung der Freien Hansestadt Bremen (LHO); Förderrahmen Ökologiefonds im Wirtschaftsstrukturpolitischen Aktionsprogramm (WAP) — Teilfonds „Förderung umweltgerechter Produktionsstrukturen“ — Richtlinie zur Förderung von Investitionen für den Aufbau einer Kreislaufwirtschaftsinfrastruktur

Budžets: EUR 7,6 miljoni gadā; EUR 45,6 miljoni kopā

Atbalsta intensitāte vai summa: 30 %; 10 % piemaksa MVU (attiecīgā gadījumā); 5 % piemaksa atbalstāmajās jomās (EK

līguma 87. panta 3. punkta c) apakšpunkts); maksimāli 15 % MVU, kuri pielāgojas obligātiem Kopienas standartiem

Ilgums: 2005. gada 1. janvāris — 2010. gada 31. decembris

Lēmuma teksts autentiskā(-s) valodā(-s), no kura ir izņemta konfidenciālā informācija, ir pieejams šajā tīmekļa vietnē:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 70/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu mazajiem un vidējiem uzņēmumiem

(2005/C 327/12)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Atbalsta Nr: XS 125/02

Dalībvalsts: Itālija

Reģions: Lacijas reģions

Atbalsta shēmas nosaukums: Normas, lai pastiprinātu ekonomikas, sociālās kohēzijas un nodarbinātības attīstību Lacijā. Vietējo ražošanas sistēmu, rūpniecības rajonu un Lacijas investīciju apgabalu identificēšana un organizācija

Tiesiskais pamats: Legge Regionale 19 dicembre 2001, n. 36 «Norme per l'incremento dello sviluppo economico, della coesione sociale e dell'occupazione nel Lazio. Individuazione e organizzazione dei sistemi produttivi locali, dei distretti industriali e delle aree laziali di investimento», pubblicata sul supplemento ordinario n. 7 al BURL (Bollettino Ufficiale della Regione Lazio) n. 36 del 29/12/2001

Regolamento regionale 28 ottobre 2002, n. 2 «Regolamento per il finanziamento dei sistemi produttivi locali, dei distretti industriali e delle aree laziali di investimento», pubblicato sul supplemento ordinario n. 4 al BURL n. 30 del 30 ottobre 2002

Shēmai paredzētie gada izdevumi: Kopā 4 250 000 EUR (par visiem atbalstiem, kas paredzēti likumā)

Atbalsta maksimāli pieļaujamā intensitāte: Investīcijas:

— *apgabali, uz ko attiecas EK Līguma 87. panta 3. punkta c) apakšpunkta atkāpe:* 8 % NSE + 10 % BSE mazajiem uzņēmumiem; 8 % NSE + 6 % BSE vidējiem uzņēmumiem,

— *atlikušie apgabali:* 15 % BSE mazajiem uzņēmumiem; 7,5 % BSE vidējiem uzņēmumiem

Konsultācijas: maksimāli 50 % no pieļaujamajiem izdevumiem

Piemērošanas datums: Atbalstu varēs piešķirt pēc sludinājuma publicēšanas BURL (Lacijas reģiona "Oficiālajā biļetenā")

Shēmas ilgums: Neierobežots, tomēr atbalsta shēma ir atbrīvota no pienākuma par paziņošanu, kas minēts EK Līguma 88. panta 3. punktā, līdz 2006. gada 31. decembrim — dienai, kad beidzas Regulas (EK) Nr. 70/2001 spēkā esības termiņš

Atbalsta mērķis: Atbalsta mērķis ir veicināt investīciju un konsultāciju programmu īstenošanu apgabalos, kas Lacijas reģionā identificēti kā rūpniecības rajoni, vietējās ražošanas sistēmas un Lacijas investīciju apgabali

Attiecīgā ekonomikas nozare (vai nozares): Darbības kodi ir tie, ko laiku pa laikam identificē saistībā ar DI, SPL, ALI, ko Lacijas reģions uzskatīs par lietderīgu identificēt

Atbalsta piešķirējietādes nosaukums un adrese:

Regione Lazio

Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7

I-00145 — Roma

Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2001. gada 12. janvāra Regulu (EK) Nr. 68/2001 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu mācību atbalstam

(2005/C 327/13)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Atbalsta numurs	XT 04/04		
Dalībvalsts	Itālija		
Reģions	Marke		
Atbalsta shēmas vai uzņēmuma, kas saņem individuālo atbalstu, nosaukums	P.O.R. Marche Ob. 3 FSE 2000-2006, D nodaļa, 1. pasākums — Oficiālais paziņojums par jauno lauksaimniecības uzņēmēju apmācības projektu iesniegšanu		
Juridiskais pamats	Decreto del Dirigente del Servizio Formazione professionale e problemi del lavoro n. 13/FPR del 22.1.2004		
Ilgadējie izdevumi, kas plānoti saskaņā ar shēmu, vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopējais apjoms	Atbalsta shēma	Kopējais apjoms gadā	78 750 EUR
		Galvotie aizdevumi	
	Individuālais atbalsts	Atbalsta kopējais apjoms	
		Galvotie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2. līdz 6. punktu	Jā	
Īstenošanas datums	2004. gada 21. janvāris		
Shēmas darbība ilgums vai individuālā atbalsta piešķiršanas termiņš	Līdz 2004. gada 31. decembrim		
Atbalsta mērķis	Vispārējā apmācība	Jā	
	Speciālās mācības		
Attiecīgā(-s) tautsaimniecības nozare(-s)	Visas nozares, kurās ir attaisnojams mācību atbalsts		
	Konkrētām nozarēm noteiktais atbalsts	Jā	
	— Lauksaimniecība	Jā	
	— Zvejniecība un akvakultūra		
	— Ogļu ieguve		
	— Rūpniecība		
	vai		
	— Tērauda rūpniecība		
	— Kuģu būve		
	— Sintētisko šķiedru rūpniecība		
	— Mehānisko transportlīdzekļu rūpniecība		
	— Cita rūpniecības		
	— Visi pakalpojumi		
	vai		
	— Jūras transporta pakalpojumi		
— Citi transporta pakalpojumi			
— Finanšu pakalpojumi			
— Citi pakalpojumi			

Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Nosaukums: Regione Marche — Servizio Formazione professionale e problemi del lavoro		
	Adrese: Via Tiziano, 44 — I-60100 Ancona		
Liela apjoma individuālā atbalsta dotācijas	Saskaņā ar regulas 5. pantu	Jā	
	Pasākums nepieļauj atbalsta piešķiršanu, vai par atbalsta piešķirumu iepriekš jāpaziņo Komisijai, ja vienam uzņēmumam piešķirtā atbalsta kopējais apjoms vienam mācību projektam pārsniedz EUR 1 miljonu		

III

(Paziņojumi)

KOMISIJA

Konkursa paziņojums par ieveduitas nodokļa samazinājumu, ievedot Spānijā sorgo no trešām valstīm

(2005/C 327/14)

I. PRIEKŠMETS

1. Tiek uzsākta konkursa procedūra par ieveduitas nodokļa samazinājumu, ievedot no trešām valstīm sorgo, kas atbilst KN kodam 1007 00 90.

2. Daudzums, par kuru var noteikt ieveduitas samazinājumu, ir 200 000 tonnas.

3. Šis paziņojums izsludināts un konkurss tiek īstenots saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 2094/2005 noteikumiem⁽¹⁾.

II. TERMIŅŠ

1. Pieteikumu iesniegšanas termiņš pirmajai iknedēļas līgumtiesību piešķiršanai sākas 2005. gada 30. decembrī un beidzas 2006. gada 5. janvārī plkst. 10.00.

2. Pieteikumu iesniegšanas laiks turpmākajiem iknedēļas konkursiem sākas katras nedēļas piektdienā un beidzas nākamās nedēļas ceturtdienā plkst. 10:00.

Šo paziņojumu publicē tikai šā konkursa atklāšanas nolūkā. Ja vien šajā paziņojumā netiek veiktas izmaiņas vai tas netiek aizstāts ar citu paziņojumu, šā paziņojuma noteikumus piemēro visos iknedēļas konkursos, kas rīkoti šā konkursa darbības laikā.

Taču nedēļās no 2006. gada 7. līdz 13. aprīlim un no 2006. gada 19. līdz 25. maijam pieteikumu iesniegšana tiek apturēta.

III. PIETEIKUMI

1. Pieteikumi jāiesniedz rakstiski vēlākais II punktā minētajos datumos un laikos, nogādājot tos personīgi ar kvīti par saņemšanu vai arī elektroniskā veidā, uz šādu adresi:

Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)
C/Beneficencia 8
E-28004 Madrid
[e-mail: secreint@fega.mapya.es
fakss: (34-91) 521 98 32, (34-91) 522 43 87]

Pieteikumi, ko neiesniedz elektroniskā veidā, jāiesniedz divās aizzīmogatās aploksnēs minētajās adresēs. Uz apzīmogatās iekšējās aploksnes jābūt norādei: "Pieteikums konkursā attiecībā uz ieveduitas nodokļa samazinājumu par sorgo ieviešanu — Regula (EK) Nr. 2094/2005".

Līdz attiecīgās dalībvalsts paziņojumam par līgumtiesību piešķiršanu iesniegtos pieteikumus nevar anulēt.

2. Pieteikums, kā arī Komisijas Regulas (EK) Nr. 1839/95⁽²⁾ 6. panta 3. punktā minētais apliecinājums un deklarācija, jānoformē tās dalībvalsts oficiālajā valodā vai vienā no tās oficiālajām valodām, kuras kompetentā iestāde ir saņēmusi pieteikumu.

IV. KONKURSA GARANTĪJA

Attiecīgajai kompetentajai iestādei iesniedz konkursa garantiju.

V. LĪGUMTIESĪBU PIEŠĶIRŠANA

Līgumtiesību piešķiršana

- dod tiesības konkursa uzvarētājam izsniegt ieviešanas atļauju tajā dalībvalstī, kurā pieteikums iesniegts, norādot pieteikumā minēto ieviešanas kompensāciju par piedāvāto daudzumpieteikumu;
- uzliek par pienākumu pieprasīt a) punktā minētajā dalībvalstī ieviešanas atļauju šim daudzumam.

⁽¹⁾ OV L 335, 21.12.2005., 4. lpp.

⁽²⁾ OV L 177, 28.7.1995., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu 1558/2005 (OV L 249/2005, 24.9.2005., 6. lpp.).

Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB), Bruxelles
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB), Brussel
Státní zemědělský intervenční fond (SZIF), Prague
Direktoratet for FødevareErhverv, København
Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Bonn
Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA), Tartu
Service for the management of agricultural products (OPEKEPE), Athens
Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), Madrid
Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (ONILAIT), Paris
Department of Agriculture and Food, Dublin
Agenzia per le erogazioni in agricoltura (AGEA), Roma
Cyprus Milk Industry Organisation, Nicosia
Lauku atbalsta dienests (LAD), Riga
Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Vilnius
Service d'économie rurale (SER), Luxembourg
Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH), Budapest
Ministry for Rural Affairs and Environment, Valletta
Dienst Regelingen, Roermond
Agrarmarkt Austria (AMA), Wien
Agencja Rynku Rolnego, Warszawa
Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA), Lisboa
Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Ljubljana
Agricultural Paying Agency, Bratislava
Maa- ja metsätalousministeriö, Helsinki
Statens Jordbruksverk, Jönköping
Rural Payments Agency (RPA), Newcastle

Pastāvīga konkursa izsludināšana intervences aģentūru sviesta pārdošanai par pazeminātām cenām un atbalsta piešķiršanai par krējumu, sviestu un koncentrētu sviestu

(2005/C 327/15)

Saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1898/2005 ⁽¹⁾, iepriekš minētās intervences aģentūras izsludina pastāvīgu konkursu šādos gadījumos:

- saskaņā ar Regulas (EK) 1255/1999 6. panta 2. punktu intervencei iepirktā sviesta, ko paredzēts lietot mīklas izstrādājumu, saldējuma un citu pārtikas produktu ražošanā, kuri Regulas (EK) Nr. 1898/2005 4. panta 1. punktā definēti kā "galaprodukti", pārdošana par pazeminātām cenām;
- atbalsta piešķiršana par sviesta, koncentrēta sviesta un krējuma lietošanu, ko paredzēts lietot mīklas izstrādājumu, saldējuma un citu pārtikas produktu ražošanā, kuri Regulas (EK) Nr. 1898/2005 4. panta 1. punktā definēti kā "galaprodukti";
- atbalsta piešķiršana par koncentrētu sviestu, kas paredzēts tiešam patēriņam Kopienā.

Attiecībā uz pirmo individuālo piešķiruma procedūru piedāvājumu iesniegšanas termiņš ir 2006. gada 10. janvārī plkst. 11:00 (pēc Briseles laika). Šīs procedūras sīki izstrādātus nosacījumus ir noteikušas attiecīgās intervences aģentūras. Ieinteresētās puses Kopienā par šiem nosacījumiem var iegūt informāciju, vērsoties kādā no turpmāk norādītajām adresēm.

⁽¹⁾ OV L 308, 25.11.2005., 15. lpp.

- BE Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB)
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB)
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07
- CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
CZ-110 00, Prague 1
Tel: (420) 222 871 426, (420) 222 871 678,
Fax: (420) 296 806 400
- DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevarerErhverv, Animalsk Kontor
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 34
- DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Deichmanns Aue 29
D-53179 Bonn
Tel. (49-188) 86 84 50
Fax (49-188) 86 84 53-444
E-mail: u42307@ffm.ble.bund400.de
- EE Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA)
Narva mnt 3
Tartu EE-51009
Tel: (37) 273 13 53
Fax: (37) 273 13 89
- EL OPEKEPE — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10176 Athènes
Tel. (30-210) 212 49 03/212 49 11
Fax (30-210) 867 05 03
- ES Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)
Calle Beneficencia, 8
E-28004 Madrid
Tel. (34) 913 47 46 00
Fax (34) 915 21 98 32, 915 22 43 87 and 913 47 63 87
- FR Office national interprofessionnel du lait et des produits
laitiers (ONILAIT)
2, Rue Saint-Charles
Division Marché Intérieur
F-75740 Paris Cedex 15
Téléphone (33-1) 73 00 51 01
Télécopieur (33-1) 73 00 53 96
Unité de stockage: Téléphone (33-1) 73 00 52 41
Télécopieur (33-1) 73 00 53 93
- IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel. (353) 53 63 400
Fax (353) 53 42 843
- IT AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura
Via Salandra, 18
I-0187 Roma
Tel. (39) 06 49 49 95 42
Fax (39) 06 49 49 97 51
- CY Cyprus Milk Industry Organisation
6 Amfipoleos street — P.O. Box 22418
CY-1521 Nicosia
Tel: (357-22) 74 80 00
Fax:(357-22) 74 82 61
- LV Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV 1981
Tel: (371) 702 75 42
Fax: (371) 702 71 20
- LT Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo
agentūra
L. Stuokos-Gucevičiaus g. Nr. 9
LT-01122 Vilnius
Tel. (370) 52 68 50 50
Fax. (370) 52 68 50 61
E-mail: info@litfood.lt
- LU Service d'économie rurale — Section de l'économie laitière
115, Rue de Hollerich
L-1741 Luxembourg
Téléphone (352) 478 25 80
Télécopieur (352) 49 16 19
- HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal
Alkotmány u. 29.
1054 Budapest — Hungary
Phone: (36-1) 219 45 00 and (36-1) 219 49 00, also (36-1)
475 21 00 and (36-1) 374 36 00.
Fax: (36-1) 219 45 11 and (36-1) 219 45 12, also (36-1)
475 21 14.
E-mail: ugyfelszolgalat@mvh.gov.hu
- MT Ministry for Rural Affairs and Environment
Barriera Wharf
Valletta — CMR 02
Tel: (356) 2295 2228
- NL Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
(Dienst Regelingen)
Slachthuisstraat 71
Postbus 965
6040 AZ Roermond, Nederland
Tel. (31-475) 35 54 44
Fax (31-475) 31 89 39
- AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel. (43-1) 331 51
Fax. (43-1) 331 51-396
- PL Agencja Rynku Rolnego
Nowy Świat 6/12
PL-00-400 Warszawa
Tel: (48-22) 661 79 79
Fax: (48-22) 661 78 85

- PT Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola
Rua Fernando Curado Ribeiro, 4-G
P-1649-034 Lisboa
Tel. (351-2) 751 85 00
Fax (351-21) 751 86 00
- SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj
podeželja
Dunajska cesta 160
SI-1000 Ljubljana
Tel: (386-1) 478 92 33
Fax: (386-1) 478 92 00
- SK Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
Tel: (421-2) 59 26 62 68; (421-2) 59 26 62 67
Fax: (421-2) 59 26 63 29; (421-2) 59 26 62 56
- FI Maa- ja metsätalousministeriö, Interventioyksikkö
PO Box 30
FIN-00023 Helsinki
Puhelin (358-9) 160 01
Faksi (358-9) 160 52-202
- SE Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-55182 Jönköping
Tfn (46-36) 15 50 00
Fax (46-36) 71 95 11
- UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House
Hampshire Court
Newcastle Upon Tyne NE4 7YH
United Kingdom
Tel. (44-191) 226 50 58
Fax (44-191) 226 58 32
-